

**Zeitschrift:** Werk, Bauen + Wohnen  
**Herausgeber:** Bund Schweizer Architekten  
**Band:** 68 (1981)  
**Heft:** 7/8: Die Solothurner Schule

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 12.05.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



**STADT BIEL**

Auf der Baudirektion der Stadt Biel  
ist die Stelle des

# Bauinspektors

beim Hochbauamt wieder zu besetzen.

## Aufgabenbereich:

- Vorsteher Bauinspektorat
- Selbständige Leitung und Betreuung des Baubewilligungsverfahrens
- Vollzug der bau- und feuerpolizeilichen Aufgaben und des baulichen Luftschutzes mit einem fünfköpfigen Mitarbeiterstab
- Betreuung des Reklamewesens
- Verhandlungen mit Privaten, Behörden und anderen Verwaltungsstellen

## Anforderungen:

- Gute Grundausbildung als Architekt oder Ingenieur HTL oder ETH
- Klares Urteilsvermögen, rasche Auffassungsgabe, Gewandtheit im mündlichen und schriftlichen Verkehr, selbständig
- Verständnis für architektonische, städtebauliche und rechtliche Probleme
- Gute Kenntnisse des kantonal-bernischen und bielerischen Baurechts erwünscht
- Berufs-, wenn möglich Verwaltungserfahrung
- Gute Kenntnisse der deutschen und französischen Sprache wird vorausgesetzt

## Geboten wird

eine Dauerstelle, zeitgemässe Entlohnung im Rahmen des städtischen Besoldungsregulativs, gut ausgebaute Sozialleistungen, fortschrittliche Arbeitszeit- und Ferienregelung.

Schriftliche Bewerbungen sind an das PERSONALAMT DER STADT BIEL, Mühlebrücke 5a, 2501 Biel, zu richten. Verlangen Sie unser Bewerbungsformular. Es erleichtert Ihnen die Anmeldung wesentlich. (Tel. 032 2122 21)



**STADT BIEL**



SANDMEIER BSR

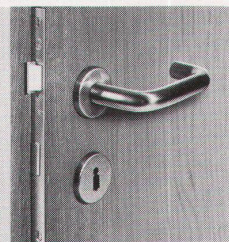
**Auf,  
dass die Türen sich öffnen! –**

## VGB-Drücker.

VGB-Drücker – in jeder Situation – für alle Türtypen. VGB-Drücker schön und zeitlos, korrosionsbeständig, feuerfest und hygienisch. Stahlhart, stoss- und kratzfest. VGB-Drücker, ideal für Krankenhäuser, für Schulen, Verwaltungsgebäude und Wohnhäuser jeder Grösse.

Diese Form gibt es in Chromnickelstahl matt geschliffen und pulverbeschichtet in 9 verschiedenen RAL-Farben: rot, blau, grün, gelb, orange, olive, braun, schwarz und weiss. Sonderfarben auf Wunsch.

Verlangen Sie unsere ausführliche Dokumentation! Lieferung durch den Fachhandel.

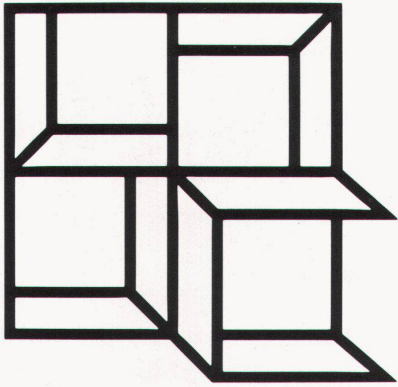


**Glutz**



Glutz AG  
Segetzstrasse 13  
Tel. 065 2151 71  
4500 Solothurn





## raum design

k.h. netthoewel  
obergasse 22  
2502 biel-bienne  
tel. 032 23 33 93

## plant, gestaltet, möbliert

auch für Sie

unsere kollektionen: castelli, h. miller, knoll int., usm haller, vitra, d. rams, k. thut, thonet, swiss design

Die  
nicht gebrauchte  
Energie ist die  
billigste Energie

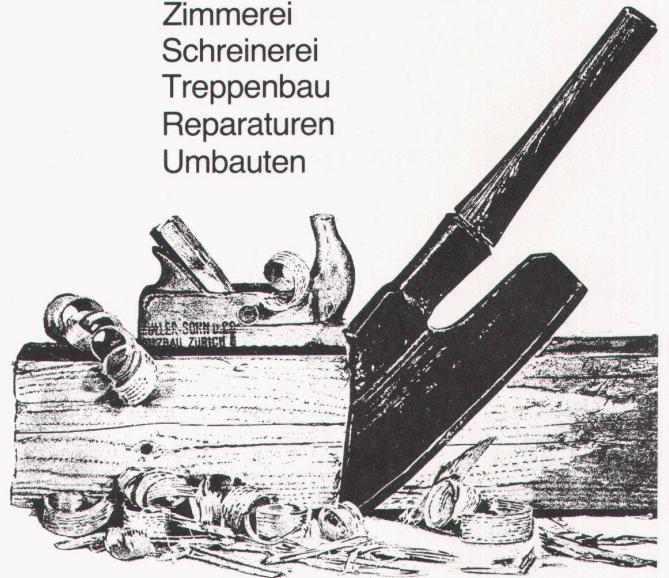
**CALOFLEX**<sup>®</sup>

**Fussbodenheizung**

Quellennachweis und Prospektmaterial:  
Thermowag AG Zürich, Sonnentälstr. 5,  
8600 Dübendorf, Tel. 01-821 09 21

**MS** Holz- und  
Innenausbau

Zimmerei  
Schreinerei  
Treppenbau  
Reparaturen  
Umbauten



**Müller Sohn + Co**

Wehntalerstrasse 17, 8057 Zürich  
**01/361 16 14**